



BUDAPESTI
KÖZLEKEDÉSI
KÖZPONT

1056/2 - 306/2020/1011

**MEGÁLLAPODÁS
VÁLLALKOZÁSSAL VEGYES SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS 4. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

BKK BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

valamint

CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES S.A. (CAF)

között

2021. „.....”





BUDAPESTI
KÖZLEKEDÉSI
KÖZPONT

MEGÁLLAPODÁS VÁLLALKOZÁSSAL VEGYES SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS 4. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSÁRÓL

(a továbbiakban: „**4. sz. Módosítás**”), amely létrejött egyrészről

a **BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Székhelye: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19-21.

Cégjegyzékszám: 01-10-046840

Adóigazgatási száma: 23028966-4-44

Áfa csoportazonosító szám: 17781372-5-44

Képviselőtében:

mint megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”),

másrészről

a **CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES S.A. (CAF)**

Székhelye: José Miguel Iturrioz No. 26, 20200 Beasain,

Guipúzcoa, Spanyolország

Cégjegyzékszám: Registro Mercantil Társaságok Könyve, 983. kötet, 144. ív, SS-329
jelzésű oldal, 239. sz. bejegyzése

Adóigazgatási száma: ES-A-20001020

Képviselőtében:

mint szállító (a továbbiakban: „**Szállító**”)

(Megrendelő és Szállító a továbbiakban együttesen a „**Felek**”, külön-külön a „**Fél**”) között, az alulírott helyen és időpontban, az alábbiak szerint)

1. ELŐZMÉNYEK

- 1.1. Megrendelő, mint ajánlatkérő árubeszerezésre irányuló ajánlati felhívást tett közzé az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2013/S 033-052117 számon „**Utastéri állóhelyi alapterületen 100%-ban alacsonypadlós villamosok beszerzése**” tárgyban 2013. február 15. napján.
- 1.2. A Szállító az 1.1. pontban írt közbeszerzési eljárásban nyertes ajánlatot tett. A közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: **Kbt.**) 124. § (1) bekezdése alapján Felek – 2014. március 5. napján vállalkozással vegyes szállítási szerződést (a továbbiakban: „**Szerződés**”) kötöttek az Alapmennység tekintetében 37 db új villamos szállítására, az üzemeltetésükhöz szükséges 107 darab és 103 garnitúra Egyéb Áru szállítására és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtására, valamint Gyártói Karbantartás biztosítására ezen 37 db új gyártású villamos Jármű vonatkozásában. A Feltételes Mennység tekintetében pedig Megrendelő jogosult megrendelést adni opcionálisan további 87 darab Járműre és ahhoz kapcsolódó szolgáltatásokra, valamint a Feltételes Mennység keretében lehívható Járművek vonatkozásában a Járművek garanciális idő alatti Gyártói Karbantartására, ezen kívül esetlegesen további 252 darab és 243 garnitúra Egyéb Árura.



- 1.3. A Felek 2014. augusztus 12. napján írásban közös megegyezéssel módosították a Szerződést, egyben a Megrendelő lehívott 10 db Rövid Járművet a Feltételes Mennyiségből (a továbbiakban: „**1. sz. Módosítás**”), második körben Felek 2015. december 17. napján módosították a Szerződést (a továbbiakban: „**2. sz. Módosítás**”), harmadik körben pedig 2017. május 30. napján (a továbbiakban: „**3. sz. Módosítás**”).
- 1.4. Felek rögzítik, hogy a Szerződést kölcsönösen egyező akarattal a jelen 4. sz. Módosítás szerint kívánják módosítani, oly módon, hogy a 4. sz. Módosításban megjelölt rendelkezések a Szerződés megfelelő hatályos rendelkezéseinek a helyébe lépnek, illetve azt új rendelkezésekkel egészítik ki, míg a Szerződés jelen 4. sz. Módosítással nem érintett hatályos rendelkezései változatlan tartalommal hatályukban fennmaradnak. A jelen 4. sz. Módosításban nem definiált nyelvi kifejezések a hatályos Szerződésben meghatározott jelentéssel bírnak.

2. A MÓDOSÍTÁS INDOKA

- 2.1. Felek megállapítják, hogy a Szerződés teljesítése során felmerült, előre nem látható és alább részletezett körülményekre tekintettel a Szerződés módosítása vált szükségessé:

A jelen 4. sz. Módosítás aláírását megelőzően több mint egy évvel, 2020. első hónapjaiban érte el a koronavírus járvány Európát, mely váratlanul és drasztikusan átalakította az állampolgárok életét és a cégek üzemelését, munkaszervezési folyamatait. A pandémia jelen szerződésmódosítás aláírása alatt is erős hatást gyakorol. A Felek rendes működésének széles körű akadályoztatása a mai napig fennáll. Megrendelő, mint Közszolgáltató szervezet egyik elsődleges érdeke, hogy Budapest Főváros közösségi közlekedési szolgáltatásait biztosítsa, melyhez kapcsolódóan a modern és a lehető legtöbb igényt kielégítő közlekedési eszközpark megléte kulcsfontosságú annak érdekében, hogy a közösségi közlekedés vonzó alternatíva lehessen. A jelenlegi pandémiás helyzetre, valamint az emiatt kialakult gazdasági környezetre figyelemmel a Szerződés Feltételes Mennyiségének lehívhatósági idejének meghosszabbítása vált szükségessé az alábbi indokok alapján:

A Szerződésben szereplő Feltételes Mennyiség keretében összesen további – még le nem hívott - 51 db Rövid és Hosszú 100%-ban alacsonypadlós és energiatakarékos villamos Jármű (és 252 darab és 243 garnitúra Egyéb Áru) beszerzésére van lehetőség, amely lehetővé teszi, hogy Budapest olyan villamosvonalain is megjelenjenek az alacsonypadlós Járművek, ahol jelenleg ilyen szolgáltatás még nem elérhető, megkönnyítve ezzel a mozgáskorlátozottak, idősek és babakocsi utasok utazását. A Feltételes Mennyiség körbe tartozó Járművek lehívásával továbbá lehetőség nyílik a rendkívül előregedett budapesti villamosállomány fiatalítására, korszerű, új járművekkel történő cseréjére.

Magyarország Kormánya a 41/2020. (III. 11.) Korm. rendelettel a koronavírus járványra tekintettel 2020. március 12. napjáról országos veszélyhelyzetet hirdetett ki, lezárta az ország határait, elrendelte az egyetemek, sportesemények, nagyobb közösségi rendezvények megtartásának tilalmát, időlegesen az óvodák és iskolák is bezárásra kerültek, több üzlet, bolt nyitvatartásának időleges korlátozása mellett. A Megrendelő munkatársainak védelme érdekében időről-időre otthoni munkavégzést rendelt el, valamint megszűntek a munkahelyi és a külső cégekkel és hatóságokkal tartott személyes találkozások. A pandémia a 2. és jelenlegi 3. hulláma újabb, az első hullámhoz hasonló, sőt még súlyosabb korlátozásokat követelt, mely jelen pillanatban Magyarország valamennyi társadalmi és gazdasági szegmensét érinti.

A koronavírus járvány olyan előre nem látható helyzetet teremtett tehát, mellyel egyik Fél sem számolhatott, és kellő gondossággal eljárva sem láthattak előre. A kormányzati előrejelzések alapján és a járvány jelenlegi állása szerint a járvány kezelése hosszadalmas, nehéz és elhúzódó

folyamat, amely hatásaitól a Megrendelő nem tudja magát függetleníteni, a járvány kimenetelével jelen pillanatban is lehetetlen előre számolni. A koronavírus okozta pandémiás helyzet következtében - az utasszám drasztikus mértékű csökkenése mellett - a BKK Zrt. 2020. évben a jóváhagyott pandémiás üzleti tervéhez képest további 6 milliárd Ft menetdíj-bevétel jellegű kiesést realizált, azaz összesen a 2019. évi tényadatokhoz képest 28,9 milliárd Ft-ot. Az érték nem tartalmazza a járvány második, illetve harmadik hullámával összefüggésben az egyéb tömegközlekedési bevételek tekintetében éves szinten nagyságrendileg 657 millió Ft összegben tervezett további kiesést sem. 2020. szeptember hónap végére a Budapest Főváros Önkormányzata nevében és javára a Megrendelő által beszédett menetdíjak, menetdíj jellegű bevételeket érintően már 20,3 milliárd Ft összegű tényleges kiesés jelentkezett. Az üzleti terv keretei között kockázati tényezőként említett, COVID-19 második hullám megjelenésével heti szinten aktuálisan 0,7 milliárd Ft összegű a bevételelmaradás mértéke a pandémiával nem terhelt időszak bevételeihez képest.

A fentiekben bemutatottak szerint a drasztikusan és előre nem láthatóan megváltozott gazdasági helyzet nem tette lehetővé azon forrás biztosítását, mely a Szerződésben foglalt Feltételes Mennyiség lehívását Megrendelő részére – a Szerződés megkötésekor kalkuláltak szerint - lehetővé tette volna. A járvány következtében bevezetett korlátozások és munkaszervezési változtatások nem tették lehetővé a forrás nemzetközi bankoktól, vagy egyéb külső forrásokból, illetve támogatásokból történő finanszírozásának prudens és kellően gondos előkészítését sem. Emellett ezen helyzet azt sem teszi lehetővé, hogy Megrendelő jelen Szerződés tárgyát képező Járművek beszerzése vonatkozásában egy új közbeszerzési eljárást megfelelő gondossággal előkészítsen és lefolytasson, ezen okból Megrendelő a 2020. első hónapjaitól a jelen 4. sz. Módosításig terjedő kiesett időszakra tekintettel a Szerződésben meghatározott Feltételes Mennyiség lehívási időszakának 12 hónappal történő meghosszabbítását tartja szükségesnek - a veszélyhelyzetre is tekintettel - annak érdekében, hogy a Feltételes Mennyiség lehívására a gazdasági helyzet stabilizálódását követően Megrendelőnek reális lehetősége nyíljon.

- 2.2. Tekintettel arra, hogy a Szerződés közbeszerzési eljárás eredményeként kötött, valamint a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: „Új Kbt.”) 2015. december 23. napján hatályba lépett, az Új Kbt. 197. § (1) bekezdésében foglaltakra tekintettel, **Megrendelő köteles megvizsgálni a 4. sz. Módosítást az Új Kbt. 141. §-ának való megfelelés vonatkozásában:**

Az Új Kbt. 141. § (4) bekezdés c) pontja szerint a szerződés új közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül módosítható, illetve módosulhat a következő feltétel esetén:

141. (4) bekezdés c) a következő feltételek együttes teljesülése esetén:

ca) a módosítást olyan körülmények tették szükségessé, amelyeket az ajánlatkérő kellő gondossággal eljárva nem láthatott előre;

cb) a módosítás nem változtatja meg a szerződés általános jellegét;

cc) az ellenérték növekedése nem haladja meg az eredeti szerződés értékének 50%-át. Ha egymást követően több olyan módosításra kerül sor, amelyek a ca) alpont szerinti több, egymással nem összefüggő körülmény miatt merültek fel, ez a korlátozás az egyes módosítások nettó értékére alkalmazandó. Az egymást követő módosítások nem célozhatják e rendelkezés megkerülését.



Az Új Kbt. (6) bekezdése alapján az Új Kbt. 141. § (2) és (4) bekezdésben szabályozott eseteken kívül, a szerződés új közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül akkor módosítható, ha a módosítás nem lényeges.

A szerződés módosítása lényeges, ha az eredeti szerződéses feltételektől lényegesen eltérő érdemi feltételeket határoz meg. A módosítást mindig lényegesnek kell tekinteni, ha

a) olyan feltételeket határoz meg, amelyek, ha szerepeltek volna a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárásban, az eredetileg részt vett ajánlattevőkön (részvételre jelentkezőkön) kívül más ajánlattevők (részvételre jelentkezők) részvételét vagy a nyertes ajánlat helyett másik ajánlat nyertességét lehetővé tették volna;

b) a módosítás a szerződés gazdasági egyensúlyát a nyertes ajánlattevő javára változtatja meg; vagy

c) a módosítás a szerződés tárgyát az eredeti szerződésben foglalt ajánlattevői kötelezettséghez képest jelentős új elemre terjeszti ki.

- 2.3. Megrendelő fentiekben foglaltak szerint megvizsgálta Szerződését az Új Kbt., illetve annak alkalmazása körében a Közbeszerzési Hatóság keretében működő Tanács útmutatója (a továbbiakban: „Útmutató”) a közbeszerzési eljárások eredményeként megkötött szerződések Kbt. szerinti módosításával, valamint teljesítésével kapcsolatos egyes kérdésekről (KÉ. 2019. évi 227. szám; 2019. november 26.) rendelkezéseit figyelembe véve.

Az Útmutatóban foglaltak szerint az Új Kbt. 141. §-a több jogalapot is meghatároz egy adott szerződés módosításának jogszerűségét illetően, amelyek közül egynek a fennállása is megalapozza az adott szerződés módosításának lehetőségét közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül. Az Új Kbt. nem állít fel hierarchiát a jogalapok között, így azokat bármilyen sorrendben vizsgálhatja ajánlatkérő. Az ajánlatkérőnek a szerződés módosítással összefüggésben nem az a feladata, hogy válasszon egy módosítási esetkört, hanem az, hogy a szerződés teljesítése során felmerülő módosítási tényhelyzetet értékelje, s azt vesse össze a jogszabályi jogalapokkal. Ha bármelyik, vagy akár több esetkör alkalmazható az adott esetre, akkor módosíthatja a szerződést, mely útmutatást figyelembe véve Megrendelő az alábbi jogalapok vizsgálatát végezte el jelen 4. sz. Módosítás vonatkozásában:

Az Új Kbt. 141. § (4) bekezdése ca) pontjában meghatározott előre nem láthatóság az 4. sz. Módosítás 2.1. pontjában foglaltak szerint maradéktalanul teljesül, illetve emellett megállapítható az is, hogy az 4. sz. Módosítás nem változtatja meg a Szerződés általános jellegét, illetve a Szerződésben meghatározott semmilyen ellenérték nem kerül módosításra.

Az Új Kbt. 141. § (6) bekezdés vizsgálata során megállapítható:

- a 4. sz. Módosítás nem határoz meg olyan feltételeket, amelyek ha szerepeltek volna a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárásban, az eredetileg részt vett ajánlattevőkön kívül más ajánlattevők részvételét vagy a nyertes ajánlat helyett másik ajánlat nyertességét lehetővé tették volna. A Járművek szállítási határideje nem változik a módosítás által, kizárólag a Feltételes Mennyiség lehívására nyitva álló idő hosszabbodik, mely nem jelent automatikusan biztos forrást a nyertes ajánlattevő számára, így a közbeszerzési eljárás során nem alapozta volna meg esetlegesen más ajánlattevő jelentkezését vagy az eljárás során más résztvevő ajánlattevők árkalkulációját sem befolyásolta;
- a 4. sz. Módosítás nem változtatja meg a Szerződés gazdasági egyensúlyát a nyertes ajánlattevő javára;
- a 4. sz. Módosítás a Szerződés tárgyát az eredeti Szerződésben foglalt új elemre nem terjeszti ki.



Fenti vizsgálatok eredményét figyelembe véve Megrendelő azt a megállapítást teszi, hogy jelen 4. sz. Módosítás nem ütközik az Új Kbt. 141. § előírásaiba és nem vonja maga után új közbeszerzési eljárás lefolytatását, így az 4. sz. Módosítás megkötésnek közbeszerzés-jogi akadálya nincs.

3. A MÓDOSÍTÁS TÁRGYA

- 3.1. Felek megállapodnak, hogy a Szerződés 7. sz. melléklet 1.1. pontja hatályát veszti és helyébe a következő rendelkezések lépnek:

1.1. Megrendelő a Szerződés megkötésétől **az Alapmennyiségre vonatkozó kötelező Gyártói Karbantartás utolsó napjának 24.00. óráját követő 1095. nap 24:00 óráig jogosult a Feltételes mennyiség** (Szerződés I. fejezet 3.2. pontja) terhére a jelen fejezetben foglalt szabályok alkalmazásával **Lehívásokat gyakorolni**.

- 3.2. Felek megállapodnak, hogy a Szerződés 8. sz. melléklete hatályát veszti, helyébe jelen 4. sz. Módosítás 1. számú melléklete lép.

4. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

- 4.1. Felek megállapítják, hogy a Szerződés jelen 4. sz. Módosítással nem érintett rendelkezései, valamint mellékletei változatlan tartalommal hatályukban fennmaradnak.
- 4.2. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen 4. sz. Módosítással kapcsolatban a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) rendelkezései az irányadóak.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Szerződés 8. sz. melléklete - A Lehívás ellenértékének, valamint karbantartási díj értékkövetése.

A 4. sz. Módosítást a Felek elolvasás és egybe hangzó értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt – öt (5) oldalból álló hét (7) eredeti példányban jóváhagyólag aláírták, amelyből öt (5) példány a Megrendelőt és kettő (2) példány a Szállítót illet.

Budapest, 2021. 05. "13."

Budapest, 2021. 05. "10"

vezérigazgató
BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Megrendelő

területi igazgató
CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE
FERROCARRILES S.A. (CAF)

Szállító



**A LEHÍVÁS ELLENÉRTÉKÉNEK, VALAMINT KARBANTARTÁSI DÍJ
ÉRTÉKKÖVETÉSE**



A LEHÍVÁS ELLENÉRTÉKÉNEK, VALAMINT KARBANTARTÁSI DÍJ ÉRTÉKKÖVETÉSE

1. A Lehívás Ellenértékének értékkövetése:

Szállító a Megrendelő által 2015. évben vagy az azt követő években közölt Lehívások esetén jogosult az ellenszolgáltatás összegének korrigálására az alábbiak szerint:

1.1 Amennyiben egy Lehívás keretében egyidejűleg Megrendelő bármilyen összetételben **legfeljebb 24 db Járművet rendel meg (azzal, hogy a legkisebb darabszám, ami egyazon hosszúságból egyidejűleg megrendelhető legalább 5 darab), abban az esetben az értékkövetés az alábbiak szerint alakul**

- 1.1.1. az ellenszolgáltatás összege a Szerződés III. fejezet 2.3.4 pont szerinti összegnek a 2015. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2015. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2016. évre esik,*
- 1.1.2. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.1.1. pont szerinti összegnek a 2016. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2016. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2017. évre esik,*
- 1.1.3. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.1.2. pont szerinti összegnek a 2017. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2017. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2018. évre esik,*
- 1.1.4. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.1.3. pont szerinti összegnek a 2018. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2018. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2019. évre esik,*
- 1.1.5. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.1.4. pont szerinti összegnek a 2019. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2019. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2020. évre esik,*
- 1.1.6. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.1.5. pont szerinti összegnek a 2020. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2020. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2021. évre esik,*
- 1.1.7. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.1.6. pont szerinti összegnek a 2021. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2021. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2022. évre esik,*
- 1.1.8. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.1.7. pont szerinti összegnek a 2022. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2022. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2023. évre esik,*
- 1.1.9. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.1.8. pont szerinti összegnek a 2023. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2023. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2024. évre esik,*
- 1.1.10. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.1.9. pont szerinti összegnek a 2024. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2024. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2025. évre esik.*



- 1.2. Amennyiben egy Lehívás keretében egyidejűleg Ajánlatkérő bármilyen összetételben legalább **25 db Járművet rendel meg** (azzal, hogy a legkisebb darabszám, ami egyazon hosszúságból egyidejűleg megrendelhető legalább 5 darab), abban az esetben az értékkövetés az alábbiak szerint alakul:
- 1.2.1. az ellenszolgáltatás összege a Szerződés III. fejezet 2.3.4 pont szerinti összegnek a 2015. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2015. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 50%-os mértékével módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2016. évre esik
- 1.2.2. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.2.1. pont szerinti összegnek a 2016. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2016. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 50%-os mértékével módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2017. évre esik
- 1.2.3. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.2.2. pont szerinti összegnek a 2017. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2017. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 50%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2018. évre esik
- 1.2.4. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.2.3. pont szerinti összegnek a 2018. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2018. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 50%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2019. évre esik
- 1.2.5. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.2.4. pont szerinti összegnek a 2019. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2019. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 50%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2020. évre esik
- 1.2.6. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.2.5. pont szerinti összegnek a 2020. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2020. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 50%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2021. évre esik
- 1.2.7. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.2.6. pont szerinti összegnek a 2021. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2021. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 50%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2022. évre esik
- 1.2.8. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.2.7. pont szerinti összegnek a 2022. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2022. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 50%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2023. évre esik
- 1.2.9. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.2.8. pont szerinti összegnek a 2023. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2023. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 50%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2024. évre esik
- 1.2.10. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.2.9. pont szerinti összegnek a 2024. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2024. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 50%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2025. évre esik.
- 1.2.11. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.2.10. pont szerinti összegnek a 2025. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2025. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 50%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2026. évre esik.

A Felek rögzítik, hogy a fenti 1.2. pontban szereplő „Euró infláció (HIPC) 50%-os mértékével” kitételt úgy értelmezik, hogy az 1.2 pontban meghatározott feltétel bekövetkezése esetén, tekintettel a lehívásra kerülő mennyiség nagyságára, a Szállító a fentiek szerint meghatározott éves teljes Euró infláció (HIPC) helyett kizárólag az éves Euró infláció (HIPC) 50%-át (azaz éves Euró infláció (HIPC) $\times 0,5$) érvényesítheti Megrendelővel szemben.



- 1.3. Amennyiben egy Lehívás keretében egyidejűleg Ajánlatkérő bármilyen összetételben legalább **50 db Járművet rendel meg** (azzal, hogy a legkisebb darabszám, ami egyazon hosszúságból egyidejűleg megrendelhető legalább 5 darab), abban az esetben az értékkövetés az alábbiak szerint alakul:
- 1.3.1. az ellenszolgáltatás összege a Szerződés III. fejezet 2.3.4 pont szerinti összegnek a 2015. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2015. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 25%-os mértékével módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2016. évre esik
 - 1.3.2. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.3.1 pont szerinti összegnek a 2016. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2016. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 25%-os mértékével módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2017. évre esik
 - 1.3.3. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.3.2 pont szerinti összegnek a 2017. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2017. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 25%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2018. évre esik
 - 1.3.4. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.3.3 pont szerinti összegnek a 2018. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2018. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 25%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2019. évre esik
 - 1.3.5. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.3.4 pont szerinti összegnek a 2019. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2019. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 25%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2020. évre esik
 - 1.3.6. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.3.5 pont szerinti összegnek a 2020. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2020. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 25%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2021. évre esik
 - 1.3.7. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.3.6 pont szerinti összegnek a 2021. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2021. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 25%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2022. évre esik.
 - 1.3.8. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.3.7. pont szerinti összegnek a 2022. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2022. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 25%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2023. évre esik.
 - 1.3.9. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.3.8. pont szerinti összegnek a 2023. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2023. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 25%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2024. évre esik.
 - 1.3.10. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.3.9. pont szerinti összegnek a 2024. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2024. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 25%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2025. évre esik.
 - 1.3.11. az ellenszolgáltatás összege az előző 1.3.10. pont szerinti összegnek a 2025. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2025. évi tényleges éves Euró infláció (HIPC) 25%-os mértékével módosított összege amennyiben a teljesítés a 2026. évre esik.

A Felek rögzítik, hogy a fenti 1.3. pontban szereplő „Euró infláció (HIPC) 25%-os mértékével” kitételt úgy értelmezik, hogy az 1.3 pontban meghatározott feltétel bekövetkezése esetén, tekintettel a lehívásra kerülő mennyiség nagyságára, a Szállító a fentiek szerint meghatározott éves teljes Euró infláció (HIPC)



helyett kizárólag az éves Euró infláció (HICP) 25%-át (azaz éves Euró infláció (HICP) $\times 0,25$) érvényesítheti Megrendelővel szemben.

2. A Karbantartási díj értékkövetése:

Szállító a Megrendelő által 2015. évben vagy az azt követő években közölt Lehívások esetén jogosult a Karbantartási díj összegének korrigálására az alábbiak szerint:

A havi karbantartási díj esetében az értékkövetés az alábbiak szerint alakul

- 2.1. a havi karbantartási díj: az adott hosszúságú Járműre megajánlott havi karbantartási díjnak a 2015. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2015. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2016. évre esik
- 2.2. a havi karbantartási díj: a 2.1 pont szerinti összegnek a 2016. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2016. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2017. évre esik
- 2.3. havi karbantartási díj: a 2.2 pont szerinti összegnek a 2017. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2017. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2018. évre esik
- 2.4. havi karbantartási díj: a 2.3 pont szerinti összegnek a 2018. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2018. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2019. évre esik
- 2.5. havi karbantartási díj: a 2.4 pont szerinti összegnek a 2019. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2019. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2020. évre esik
- 2.6. havi karbantartási díj: a 2.5 pont szerinti összegnek a 2020. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2020. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2021. évre esik
- 2.7. havi karbantartási díj: a 2.6 pont szerinti összegnek a 2021. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2021. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2022. évre esik
- 2.8. havi karbantartási díj: a 2.7 pont szerinti összegnek a 2022. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2022. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2023. évre esik
- 2.9. havi karbantartási díj: a 2.8 pont szerinti összegnek a 2023. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2023. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2024. évre esik
- 2.10. havi karbantartási díj: a 2.9 pont szerinti összegnek a 2024. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2024. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2025. évre esik
- 2.11. havi karbantartási díj: a 2.10. pont szerinti összegnek a 2025. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2025. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2026. évre esik
- 2.12. havi karbantartási díj: a 2.11. pont szerinti összegnek a 2026. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2026. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2027. évre esik

- 2.13. havi karbantartási díj: a 2.12. pont szerinti összegnek a 2027. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2027. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2028. évre esik
- 2.14. havi karbantartási díj: a 2.13. pont szerinti összegnek a 2028. december 31. napján az Eurostat honlapján (www.epp.eurostat.ec.europa.eu) közzölt hivatalos Euró övezetre vonatkozó 2028. évi tényleges éves Euró inflációval (HICP) módosított összege, amennyiben a teljesítés a 2029. évre esik

